



# JOURNAL Centro Cultural Português



Ano VIII - Número 30 - Janeiro / Março de 2017 - [www.centroculturalportugues.com.br](http://www.centroculturalportugues.com.br)

## OUTROS EVENTOS DO CENTRO CULTURAL PORTUGUÊS



**AGUARDE!!!**  
No dia 06 de maio  
o Baile de Máscaras.  
Veja mais informações  
nesta edição.



**VEM AÍ!!!** A Festa do Santinho.  
Dia 17 de junho, em nosso salão social.

## REUNIÃO DO CCP NO CENTRO CULTURAL PORTUGUÊS

Saiba também, como será a reunião do  
Conselho das Comunidades Portuguesas,  
que desta vez, será em Santos.  
Mais informações, nesta edição.

## ALUGUE NOSSO SALÃO

O salão social do Centro Cultural Português, está com valores promocionais. Faça sua festa ou recepção no salão, mais tradicional da cidade. Nosso salão conta com climatização, cozinha completa com churrasqueira, vaga para 35 carros, elevador social, localização privilegiada, salão de festas para até 300 pessoas.

**Ligue já para  
3234-9395**

**Faça uma visita !!!  
Av. Ana Costa, 290  
Gonzaga em  
Santos**



**A SUA MELHOR  
FESTA**

## FESTA DAS VINDIMAS



Márcio Possanti

Veja nesta edição, tudo sobre a Festa das Vindimas, a primeira festa de 2017 do Centro Cultural Português



## EVENTO DO GAP

A Tarde de Solidariedade do GAP, foi transferida para dia 07 de junho. Mais detalhes aqui.

Seu sonho europeu realizado  
com agilidade e profissionalismo



• Serviços de buscas de certidões / assentos para Nacionalidade Portuguesa • Processos para obtenção de Nacionalidade Portuguesa solicitados diretamente em Portugal • Regularização de visto para cônjuge / companheiro (a) junto ao Serviço de Estrangeiro e Fronteiras (SEF) • Regularização de visto para contrato de trabalho junto ao Serviço de Estrangeiro e Fronteiras (SEF) • Análise e pareceres contratuais • Atos notariais permitidos para Advogados • Certificação de Traduções, Certificação de Fotocópias, Reconhecimento de Assinaturas e/ou Autenticação de Documentos • Homologação e Revisão de Sentença Estrangeira (Serviços realizados no Brasil e Portugal) • Transcrições de Casamento (Serviços realizados no Brasil e Portugal) • Averbacões de filhos (Serviços realizados no Brasil e Portugal) • Assessoria e consultoria jurídica para Brasileiros que visam emigrar para Portugal de forma legal • Assessoria jurídica para Visto de Aposentados (07)

55 13 99706.1013 / 99657.2355 [www.guedesesouza.com.br](http://www.guedesesouza.com.br) [ATENDIMENTO@GUEDESESOUZA.COM.BR](mailto:ATENDIMENTO@GUEDESESOUZA.COM.BR) @GUEDESESOUZA

**JODUARTE**  
[www.joduarTE.com.br](http://www.joduarTE.com.br)

**CONHEÇA  
A NOVA LOJA**  
Tel.: 3385-6443  
R. João Pessoa, 161  
em Santos

**OUTRAS LOJAS**  
Av. São Francisco, 149  
Tel.: 3232-4390 - Santos  
R. Frei Gaspar, 406  
Tel.: 3878-0031 - S.V.  
VENHA NOS VISITAR

O maior grupo financeiro português presente no Brasil:

# Banco Caixa Geral Brasil

(11) 3073-9300 | [www.bcgbrasil.com.br](http://www.bcgbrasil.com.br)

**REIMODAS  
TECIDOS  
ALFAIATARIA**  
TECIDOS E  
AVIAMENTOS  
AOS MELHORES  
PREÇOS  
**ATACADO E VAREJO**  
SANTOS  
Rua Frei Gaspar, 117  
Tel.: 3219-1575

**CRUZEIRO  
carnes**  
[www.cruzeirocarnes.com.br](http://www.cruzeirocarnes.com.br)  
acesso e confira, nossas ofertas semanais  
SANTOS - Tel.: 3251-1342  
Av. Pinheiro Machado, 728 - Marapé  
CUBATÃO - Tel.: 3363-2122  
Av. Brasil, 238 - Jd. Casqueiro

**5 DE  
OUTUBRO**  
COLCHÕES

Colchões de Molas e  
Espuma, Roupas de Cama,  
Sofás-Camas, Poltronas  
Camas e Cabeceiras  
Travesseiros, Capas  
e Protetores

**3288.3760**  
Av. Epitácio Pessoa, 55 - Boqueirão - Santos

**ALDEIAS**  
LATICÍNIOS

Padaria - Lanchonete - Açougue  
Laticínios - Frutas e Verduras  
Av. Floriano Peixoto, 92  
Gonzaga - Santos  
Tel.: 3289-1160  
[www.aldeias.com.br](http://www.aldeias.com.br)

**ARMANDO  
VIAGENS e TURISMO**

**AGORA EM NOVO  
ENDEREÇO**

Rua Barão de Paranapiacaba,  
231/233 - cj. 1407 - Santos  
Tel./Fax: 3235-4418  
[www.armandoviagens.com.br](http://www.armandoviagens.com.br)  
[contato@armandoviagens.com.br](mailto:contato@armandoviagens.com.br)



## “As rimas da Joaquina” O primeiro livro infantil de Lu Barduco



Rimas, cores, amiza- des e a busca incansável pela pintinha da querida Joaquina. Uma obra terapêutica que auxilia no desenvolvimento da linguagem infantil.

Publicado em janeiro deste ano pela Editora Tagarela, a obra inicialmente teria suas vendas apenas em território nacional. Com o sucesso e um retorno extremamente positivo, a Editora junto com a autora concordou em enviar os livros para Portugal (país onde a escritora reside).

Com a grande repercussão, Lu Barduco estará realizando o lançamento de sua obra no Brasil no mês de abril, nas cidades de Santos-SP, São Paulo-Capital e no estado de Minas Gerais.

A obra trabalha a consciência fonológica através das rimas, apresentando um universo lúdico e colaborativo. A escritora, intencionalmente, criou uma série de personagens que ajudam a Joaquina em sua busca, apresentando através destes, animais conhecidos pelas crian-

ças para facilitar a consciência dos leitores mirins.

Segundo a autora, “As rimas da Joaquina” é um livro muito amplo, pois da para trabalhar com cores, formas, sons dos animais ou da própria rima criando uma musicalidade única. Com isso, o livro tem sido um sucesso nas escolas em Ovar – Portugal.

O diferencial do livro dá-se pela perspectiva, um cenário totalmente real criado pela Editora. Ao passar as páginas, o encanto fica por conta das ilustrações dos personagens situados no cenário. Instigando a imaginação do leitor, e estimulando a criatividade e imaginação das crianças. No final do livro, encontramos um divertido passa-tempo.

### Sobre a autora

Luciana Cristina Barduco Valente, mais conhecida como Lu Barduco, é natural da cidade de Santos, mas reside em Portugal. É formada em Fonoaudiologia e trabalha como terapeuta de fala em Ovar – Portugal. Inspirada no trabalho que desenvolve, escreveu o livro

As rimas da Joaquina como um forte instrumento para o desenvolvimento da linguagem.

O livro está a venda no site da editora e também no Centro Cultural Português, Av. Ana Costa, 290, ao custo de R\$ 30,00.

Editora Tagarela  
www.editoratagarela.com

## Homenagem

Por indicação do Conselho da Comunidade Luso-Brasileira do Estado de São Paulo, o Sr. Alberto de Pinho, vice-presidente do Centro Cultural Português, será homenageado em sessão solene pela Câmara Municipal de São Paulo, para receber uma homenagem alusiva as comemorações do “22 de Abril”, Dia da Comunidade Luso-Brasileira e Descobrimiento do Brasil.



Jornal do Centro Cultural Português  
Nº 30 - Ano VIII Jan./Mar. 2017  
Gráfica: Demar Gráfica. Diagramação  
e anúncios: Caldeira: 3238-5433  
Jornalista Responsável:  
Melissa Caldeira - Mtb. 34.419  
Colaboradora: Andressa Gonzalez



Comercial  
Sousa Duarte  
de Balanças

Comércio de Balanças, Máquinas  
e Equipamentos para Bares  
Restaurantes Açougues, etc.  
ASSISTÊNCIA TÉCNICA  
REFORMA E PINTURA  
Joaquim Duarte

Rua Luiza Macuco, 53 - Santos  
Fones: 3234-2877 / 3232-8971

## Grupo Rosmaninho

O ano de 2017 começa com bastante atividade para o Rosmaninho, com as abnegadas senhoras empenhadas na preparação das prendas para o primeiro Chá Beneficente do ano, que acontecerá dia 15 de março, à partir das 15 horas, no salão social do Centro Cultural Português. Espera-se mais uma tarde de convívio fraterno e descontraído, repetindo os eventos anteriores, sempre marcados pela alegria do trabalho em prol dos idosos atendidos pelo Grupo.

E quando se fala nessa alegria logo vem à mente o almoço “Pousada da Saude”, uma tradição de mui-



Almoço de 2016, que reuniu todos os assistidos do Rosmaninho

to amor, quando o Rosmaninho recebe os queridos idosos que vivem nas casas de acolhimento.

O almoço será no Domingo de Ramos, dia 09 de abril, no salão do Centro Cultural Português, grande parceiro do nosso Rosmaninho.

## Curiosidades da Comunidade

Neste ano, o jornal do Centro Cultural Português, destacará algum assunto pertinente à comunidade portuguesa, nesta nova coluna “Curiosidades da Comunidade”.

Nosso primeiro destaque, será a carteirinha de sócio do Centro Português de 1962, do atual Diretor Recreativo e de Esportes, Orlando Carlos Correia Tavares.

Porque antes da unificação das Entidades que atualmente é o Centro Cultural Português, Sociedade União Portuguesa e Centro Português, tinham seus próprios sócios.

Atualmente, todos os sócios das duas entidades foram unificados em uma só.



## Festa do Santoinho 2017

Já está chegando a Festa do Santoinho. Será no dia 17 de junho, no salão social do Centro Cultural Português.

Neste dia, comemoraremos, o aniversário do Rancho Folclórico Verde Gaió com sua música e dança.

Teremos também, muito caldo verde, sardinha, pão, vinho e uma decoração feita especialmente para a ocasião.

Não fique de fora, desta tradicional festa portuguesa.

Reserve já a sua mesa pelos telefones 3234-9395 e 3219-3079.



A Festa do Santoinho de 2016, onde foram apresentados os novos trajes do Rancho Folclórico Verde Gaió



## Vindimas abre o calendário de festas da casa

Música, dança e vindimar. Nada disso faltou na nossa Festa das Vindimas que aconteceu dia 11 de fevereiro. A primeira festa popular de 2017 movimentou o Centro Cultural Português. O rancho folclórico da casa recebeu o Arouca São Paulo Clube como convidado, que mostrou a sua arte para todo o público.

A alegria tomou conta da festa que teve como foco uma das tradições mais conhecidas de Portugal, a colheita das uvas na parreira, o pisar das uvas no lagar e o farnel com toda a comunidade.

O Rancho Folclórico Verde Gaio prestou uma homenagem ao cônsul honorário de Portugal em Santos, Armênio Mendes. O grupo entregou uma placa em agradecimento aos 12 trajes da região do Minho que recebeu pelo trabalho apresentado em Portugal, em 2013.

Texto:  
Andressa  
Gonzalez



O público para a festa das vindimas 2017



O convidado da noite, R.F. Arouca São Paulo Clube



Com. Armênio Mendes, recebendo com muito orgulho a placa



Após a colheita das uvas, é chegada a hora do farnel

## Baile de Máscaras no Centro Cultural Português



O primeiro baile de máscaras do Centro Cultural Português, já tem data marcada. O jantar dançante, será no dia 06 de maio na sede cultural, na Rua Amador Bueno, 188 e os convites já estão sendo reservados com antecedência.

O evento promete ser surpreendente pela origi-

nalidade, já que na região não é muito comum, mas é sempre rodeado de muito glamour.

Mais uma noite que com certeza ficará para a história do Centro Cultural Português.

E você dará o toque principal para seu sucesso.

Venha participar deste momento de requinte e glamour neste baile de máscaras.

Anote na sua agenda o dia 06 de maio e reserve já seu convite, para este sensacional baile, pelo telefone 3234-9395.

### A origem do baile de máscaras

Os bailes de máscara,

surgiram da tradição do século XVII, onde a nobreza se disfarçava para sair e misturar-se com o povo. Durante anos, as pessoas sentiram fascínio por esses bailes e por décadas, realizaram-se magníficos eventos com todo glamour e mistério que esses bailes transmitiam.

Nos dias de hoje, realizam-se bailes de máscara em estilo mais moderno, nada comparado aos antigos bailes.



## Calendário 2017 Festas e eventos do GAP, Verde Gaio e Centro Cultural Português

Vejam abaixo, todas as datas das festas e eventos do Centro Cultural Português, Rancho Folclórico Verde Gaio e do GAP - Grupo de Apoio ao Presidente.

Favor sempre confirmar as datas através do telefone 3234-9395 ou 3234-6503.

### PROGRAMAÇÃO

- 07/06 - TARDE DE SOLIDARIEDADE - GAP
- 10/06 - COMEMORAÇÃO DO DIA PORTUGAL - CCP
- 11/06 - FESTA DO DIA DE PORTUGAL
- 17/06 - SANTOINHO E ANIVERSÁRIO VERDE GAIO
- 05/08 - FESTIVAL DO FOLCLORE - VERDE GAIO
- 12/08 - JANTAR - CENTRO CULTURAL PORTUGUÊS
- 23/09 - FESTA DO MORANGO - R.F. VERDE GAIO
- 04/10 - TARDE DA SOLIDARIEDADE - GAP
- 11/11 - FESTA - R.F. VERDE GAIO

CONHEÇA O MUNDO

ASSESSORIA EM COMÉRCIO EXTERIOR  
REMESSAS INTERNACIONAIS  
PAPEL MOEDA (Compra e venda de Dólar, Euro e Libra)

ARC  
CORRETORA DE CÂMBIO

ouvidoria: 08007705422

ARCCORRETORA.COM.BR (13) 3797.7300 /ARCCORRETORA



## Reunião do CCP



Os conselheiros, que estarão no Centro Cultural Português, com o Primeiro-Ministro António Costa e com o secretário de Estado das Comunidades José Luis Carneiro

O Conselho Regional da América do Sul e Central e a Secção Brasil do Conselho das Comunidades Portuguesas, irá se reunir nos próximos dias 30 e 31 de Março e dia 01 de Abril, em Santos, no Centro Cultural Português.

Os Conselheiros eleitos pelo Brasil, Venezuela, Argentina e Uruguai, já confirmaram a presença. A reunião acontecerá nas dependências da Sede Cultural do Centro Cultural Português, na rua Amador Bueno, 188.

Além do Ministro dos Negócios Estrangeiros Augusto Santos Silva, do Embaixador Jorge Cabral, do Secretário de Estado das Comunidades Portuguesas, José Luís Carneiro e do Cônsul Geral de São Paulo, Paulo Jorge Lourenço, teremos ainda a presença do Cônsul Honorário de Portugal em Santos, Comendador Arménio Mendes, do Presidente Mundial Conselho das Comunidades Portuguesas, Flávio Martins e dos Deputados à Assembleia da República pelo Círculo Fora da Europa, José de Almeida

Cesário e Carlos Páscoa.

O Conselho Regional para a América do Sul e Central é presidido por António Davide do Santos Graça e a Secção Brasil por Vasco de Frias Monteiro.

O Presidente do Centro Cultural Português, José Duarte Alves, preside a Comissão Mundial de Assuntos Consulares, Participação Cívica e Política. A Comissão Mundial do Ensino de Português no Estrangeiro, Cultura, Associativismo e Comunicação Social, tem como Presidente, José Fernando Campos Topa e a Comissão Mundial para as Questões Sociais e Económicas e dos Fluxos Migratórios, tem como Presidente, António de Freitas.

No dia 30 de Março acontecerá a reunião entre os Conselheiros do Brasil e nos dias 31 de Março e 01 de Abril, a reunião do Conselho Regional da América do Sul e Central, onde serão abordados vários temas de grande importância para a Comunidade Portuguesa espalhada pelo Mundo.

## Lista dos Conselheiros do Conselho Regional para a América do Sul e Central



Argentina	Argentina	Maria Violante Mendes Martins
Brasil	Brasília	Dinaldo Bizarro dos Santos
	Belém	Luís Paulo Figueiredo Pina
	Belo Horizonte	Marco António Borges
	Porto Alegre	António Davide Santos da Graça
	Recife e Salvador	José Miranda Reis de Melo
	Fortaleza	Arnaldo Jorge Veríssimo Vidal
	Rio de Janeiro	Ângelo Leite Horto
		Flávio Alves Martins
		Maria Alzira de Sousa Leal da Silva
São Paulo	Vasco de Frias Monteiro	
	David Augusto da Fonte	
	Teresa Pires Morgado	
Santos	José Duarte de Almeida Alves	
Uruguai	Uruguai	Augusto António Guerra Soler
Venezuela	Caracas	António de Freitas
		Carlos de Freitas Alves
		José Fernando Campos da Silva Topa
	Maria de Lurdes Almeida Traça	
	Valência	Maria de Fátima de Pontes Loreto
Leonel Moniz da Silva		

## Jantar de Confraternização

No dia 01 de abril será oferecido um jantar de confraternização entre os Conselheiros das Comunidades Portuguesas e a Comunidade Portuguesa da Baixa da Santista.

O jantar acontecerá

na sede cultural do Centro Cultural Português.

Os convites serão vendidos por adesão.

Maiores informações, poderão ser obtidas pelo telefone 3234-9395 ou 3219-3079.

## Tarde da Solidariedade

A Tarde da Solidariedade do GAP (Grupo de Apoio ao Presidente), que estava marcada para dia 10 de maio, foi adiada para dia 07 de junho, sujeita a alterações.

### O QUE É O GAP

O GAP, Grupo de Apoio ao Presidente, é formado pelas esposas dos diretores e componentes do Verde Gaio, presidido por Maria de Fátima Pereira Alves.

O objetivo maior, é para que haja mais entrosamento entre as pessoas e um melhor desenvolvimento social e cultural do Centro Cultural Português.

Parte da renda de seus eventos, sempre vão para uma entidade assistencial, como vem acontecendo desde o início de suas atividades em 2016.

Convidamos à todos para participar de mais uma Tarde da Solidariedade.

Será uma tarde benéfica, onde teremos um lanche bem servido. Quem já veio uma vez, com certeza voltará, pois ajudar o próximo é o melhor a fazer.

A diretoria do Grupo de Apoio ao Presidente, agradece a sua presença.

**MARQUIM**  
CESTAS BÁSICAS  
HÁ 51 ANOS FAZENDO COM QUALIDADE  
CESTAS BÁSICAS consulte-nos  
Rua Bittencourt, 299 - Santos/SP  
Tel/fax: (13) 3234-4342 / 3234-4509  
Site: www.marquim.com.br

**VERDE GAIO**  
SUCOS • LANCHES • REFEIÇÕES  
DESDE 1995  
CONHEÇAM NOSSAS NOVAS INSTALAÇÕES  
Av. Epitácio Pessoa, 393 - Santos  
Tel.: 3273-7129

**A Preferida de Santos**  
Café e Biscoitos  
(13) 3233-3633  
A Preferida de Santos Pães e Biscoitos  
Avenida Washington Luis, 179  
Boqueirão Santos/SP

**ML**  
*Alonso Carneiro, Oliveira Neto, Sanino*  
Advogados Associados  
Telefone: (13) 3213.7200  
R. Martim Afonso, 101 - 7º andar - Centro - Santos/SP  
www.alonsoarneiroadvogados.com.br  
contato@alonsoarneiroadvogados.com.br • mauro.carneiro@uol.com.br

**PROGRAMA RESPONSABILIDADE**  
**DANO MORAL** Múltiplos Aspectos nas Relações Trabalhistas  
**DANO MORAL NO DIREITO PREVIDENCIÁRIO**  
**DANO MORAL** REPARAÇÃO DE DANOS MATERIAL E MORAL  
DIREITO PREVIDENCIÁRIO E ACIDENTÁRIO  
INDENIZAÇÃO  
REPARAÇÃO DE DANOS MATERIAL E MORAL

Acreditar no desenvolvimento da região é uma das nossas melhores marcas.



IMÓVEIS COM A CREDIBILIDADE DO MAIOR GRUPO DA REGIÃO  
• RÁDIO • CENTRO DE CONVENÇÕES  
• HOTÉIS • CINEMA • SHOPPINGS



WWW.GRUPOMENDES.COM.BR